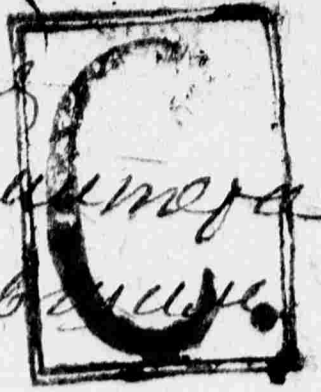


885
Шведская районная комиссия
еврейского общественого комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погрома



Информационный отдел

Знавшие сведения о погроме
организованном польскими войсками
в м. Саповичах, Малине, Тернополе
и др., докладные записки о банда-
тизме в Млисковой и Томельской губ.
общий доклад о состоянии Волынской губ.
после погрома.

КНИВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
№ 898 / ОД. СХ.
3050
Генштаб

254

1921

На 9 листах

Книгськ. Обл. ист. архів
№ 588

2117
285

866

862

WOW

В Киевской Галиции Гоминско-польской

Полномочный представитель
Т. ШИЩЕКО
Информация - Стат. Стат. 192 г. 192

07998

2117

1

Донная

В последние недели марта 1921 года, банда грабительская в районе Лемки, Словяно, Дивилин, скрывалась в лесах прилегающих к великороссии отрождет на колонистов турки. Руководителем вышеуказанной банды является бежавший вместе с поляками житель польского района Терашина.

По сведениям вначале банда состояла из 30 человек а в последнее время банда увеличилась до 100 человек и имеет банда истребительные мстительные функции, которые выискивают свою злобу на мирное население преимущественно евреев. За время существования банды (сначала) около 150 убийств, разграблений и зверств совершено еврейское население оставлено в ужасе и напуганности в боях и в насилии. В настоящее время банда находится в районе Овруч, Порогичи, Серотини, Луки. Инженерские и другие работы в районе развиты среди все более и более населяющихся колонистов польских. Для парализования деятельности банды следовало бы организовать специальную службу Охраны в районе банды в районе Овруч, Порогичи, Серотини, Луки. В настоящее время банда скрывается на территории Галиции. В настоящее время банда перемещается в район Овруч, Порогичи, Серотини, Луки. 19 апр. 1921 г. информация в Галиции. В настоящее время банда находится в районе Овруч, Порогичи, Серотини, Луки. В настоящее время банда находится в районе Овруч, Порогичи, Серотини, Луки. В настоящее время банда находится в районе Овруч, Порогичи, Серотини, Луки.

Лурдони, Скородно, Бурае, Жилу... Лашуа... прог. подвер
самые нападения баседом еврейское население осматриваю
указание при том. Багда усиливается угрожает воле
населенным пунктам французи с Овруаи. Прекрасно
информированная местными крестьянами багда одна
лема и в присутствии племени Каибедя среди белаго
были убиты еврейский миллионер с матерью.
Миллионер Юлак Я. присел в дупло со своими родствен
никами жившими в дерев. Аналогичное убийство
было совершено в Подгале (Скород. воеводине) в 20
верстах от Овруа, когда Я. Гейман с группой
забрал свои последние отходы добра находив
шиеся в вышесказанной деревне были убиты, а в Скород
Миллионер Гейман был председателем комитета еврей
А. м. Рейль волеи отцами и немцами селами в ночь
его пленения. Местные население также умышленно
указание. Любопытно отметить воеводине не
даем возможности парализовать французи
багда Я пишу в целях предотвращения
от дальнейшего более насильственного покушения
Я пишу районому Комитету войти в связь
ли по дороге с администрацией с администрацией
о принятии самых строгих мер, дабы небыло
бы повторения подобных кошмарных явлений
и предотвращения еврейского населения того рай
она от окончательного истребления.

Уважаемый господин Орлов на
Овруа район...
№ 21
Кав

В В.Д.И.К.

Лх. 3392
23/VI 21.

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА.

О БАНДИТИЗМЕ В МИНСКОЙ И ГОМЕЛЬСКОЙ ГУБ. И ПРОВОДИМЫХ МЕРАХ БОРЬБЫ.

Бандитско-погромные события в Минской и Гомельской губ. начинают развиваться с катастрофической быстротой и в украинском масштабе в течение июня месяца произошли, не считая ряда относительно небольших погромов, такие большие погромы, как в Копаткевичах 10/IV I с числом жертв около 175, Ковчицы - 16/VI - 84 жертвы, Козловичи - 46 жертв, Любань - 84 жертвы, Кройчицы, Пуховичи, парад у Радуля - 72 жертвы.

В полученных нами докладах с мест, из которых ясно, что бандитизм в этом районе в значительной степени питается извне со стороны савинково-польских агентов, проходит красной чертой: огромная доля вины за развитие бандитизма падает на местные органы власти /Волисполкомы, Военкоматы, Особотделы/, которые преступно халатны в борьбе с бандитизмом, не принимают никаких мер борьбы с ним, не арестовывают указываемых им бандитов, часто сами находятся в связи с ними и прямым образом обвиняются в полустылевстве и пособничестве погромам.

Извлекаем из документов:

"Мозырский Уисполком на требования из Копаткевичи накануне погрома о помощи отвечает отказом или угрозой-арестом за распространение ложных слухов сведений о погромах. Тов. Зайчику, представителю Р.К.И. заявляют: "с бандитизмом следует бороться пропагандой и вооруженную силу незачем туда посылать". Когда местечко уже было окружено бандой и защищалось небольшой группой самообороны /14 винтовок с 4-5 патронами на винтовку/, наконец 9/VI туда был выслан отряд из Мозыря, который однако "задержался в пути" и прибыл в Копаткевичи 10-го июня в 3 часа дня /расстояние около 25 верст/. Предуполкомом Дукевич уже в момент резни в разговоре по прямому проводу с отступившими оттуда Предуполкомом Махоровым угрожал, что, если поднята ложная тревога, то он их всех расстреляет.

Безавших из Копаткевичи около 1100 человек. Заотдел Управления тов. Краснов от имени Президиума Уисполкома распоряжается немедленно отправить обратно; СРТИК предлагает мужикам немедленно послать на работу, Райпродкому - прекратить отпуск продуктов, Эвобщесткому - прекратить отпуск хлеба, Комхозу - о непредоставлении квартир. Это в тот момент, когда 12/VI военный отряд, посланный в Копаткевичи, был отозван обратно, на основании того, что "у них банд нет", что им бояться нечего" /Тов. Краснов/, в то время, когда по всем имеющимся сведениям банда тогда находилась в деревне Перебитая Гора, в 8-ми верстах от Копаткевичей и готовила новое нападение на Копаткевичи. /см. док. № № 1, 2, 10/.

Во время нападения банд на Пуховичи военный отряд, находившийся в 4-х верстах от Пуховичи в дер. Елоны, не торопился идти на помощь и прибыл в Пуховичи через 3 часа, а затем "отказывается преследовать бандитов". Многие склонны подозревать представителей Игуменского Военкомата, ибо последний не проявляет "достаточно энергии и преданности в борьбе с бандитизмом". Подозрение, впоследствии оправдавшееся, т.к. Увоенком /он же член Игуменского Уисполкома /Жилинский ушел к бандитам /см. док. № № 3 и 12./

Бобруйским Уисполкомом, Политбюро, Упол. Особотдела Зафронта неоднократно заявлялось о местонахождении и количестве банд и отдельных бандитов /заявление 2-х членов Р.К.И. /док. № 15/, заявление оперативному штабу И. Капчица /док. № 7/, заявление представителей евр. колоний Ловчицы и Козловичи /док. № 4/, доклад представителей м. Почина /док. № 5/. Все в один голос твердят о возмутительной халатности со стороны уездной власти, о том, что бандиты остаются безнаказанными /см. док. № № 15, 7, 4, 5/. Гр. Савич /он же секретный агент Политбюро /в Копаткевичах, на которого указывают сторожилы, как на члена бандитской шайки, не арестовывается, ибо Волвоенком заявляет, что он знает его, как честного гражданина. Арестовать его пришлось только после погрома. Гр. Перегуд /впоследствии бывший с бандой в Копаткевичах /своевременно арестованный пишет письма в Волисполком о высылке ему удостоверения о благонадежности и "бежит" из тюрьмы /по указаниям местных жителей за соответствующую мзду. /см. док. № 1./

Погромщики старообрядцы: Федоров, Иванов, Анурьев, Сисоев, учинившие погром в колонии Селиба-Ишаль, не арестовываются и живут в своих домах, несмотря на то, что имеются точные указания об их участии в погроме и конкретности-земледельцы колонии "Ловчицы" еще в мае заявляют, что в хуторе "Качай-Болото", Черненской вол. бандитская группа в 10-15 чел. что ее необходимо немедленно ликвидировать и "каждая минута дорога".

Группа не ликвидируется и 15 июня там происходит погром с более 10 жертвами /см. док. № 1/.

Необходимо признать, что эти явления не случайны. Ряд уже проис-

Заб

шедших арестов лиц, состоящие во главе местных органов власти об этом свидетельствуют.

Об Игуменской Увоенкоме Гуминском, перешедшем на сторону бандитов, было уже упомянуто /см. док. № 12/.

Было также упомянуто выше о секретном сотруднике Политбюро в Копаткевичах Савиче, оказавшемся бандитом /см. док. № 1/.

В Гомеле арестован за связь с бандитами начальник милиции м. Калининский, подготовлявший погром в Калининках /док. № 11/.

Военком Романовский во все время погрома ходил вместе с бандитами по домам и вместе с ними плетствовал /ныне арестован в Мозыре/ см. док. № 14.

В Осиповичах Вобруйского уезда арестованы по обвинению в связи с бандитами Начштаб, его адъютант, Начснаб, и Комбриг /см. док. № 6/.

В Любани следователем в I отряде, направленном сюда для борьбы с бандитами, оказался бандит Сушня, который освободил всех арестованных отрядом бандитов /см. док. № 8/.

Председатель Подобрянского Волисполкома приговорен судом Воен- трибунала /приравнявшим дело о погроме/ к 5 годам заключения /см. док. № 13/.

Военком Ступин в Узарической вол. агитировал среди дезертиров про- тив Советской власти и потом соединился с бандитом Киселевым. /д. № 18/

Пострадавшая во время погрома в колонии Итель Приборина утверж- дает, что за час до погрома она видела председателя Сельсовета Никиту Ивановича, шушукующимся с лицами, которые потом были среди производив- ших погром. /см. док. № 4/.

Комсостав войсковых частей в Брагинском районе относится пассив- но к борьбе с бандами /слух о том, что Предревтрибунал 17 дивизии Ба- рюкович, образовавший у членов партий имевшиеся у них 49 винтовок, ныне арестован. /см. док. № 16/.

Из всех этих фактов можно установить: среди представителей ор- ганов власти в том районе много ненадежных элементов, не только не рас- положенные вести борьбу с погромами, но часто непосредственно с банди- тами связанные или помогающие. Член Коллегии Евотдела Наркомнаца из Минска заявляет, что у еврейского населения создается впечатление, что Советская власть не в состоянии защитить мирное население от бандитов /см. док. № 9/.

Еврей-земледельцы Ковшица заявляют, что у окружающих крестьян создается мнение, что нападения и погромы на евреев делаются с ведома Советской власти и это дает повод увеличению количества банди- тов. Борьба с бандитами ведется не достаточно энергично, да и не может при максимальных условиях заинтересованности военных частей в этой борьбе вестись в тех условиях исключительно воинскими отрядами.

Банды действуют небольшими группами и как таковые имеют возмож- ность ускользнуть от внимания полевых войск и появляться именно там, откуда полевые войска уходят. Постольку нет возможности вести повсюду поместить постоянные гарнизоны, постольку у не может быть создана га- рантия неговторения погромов /Копаткевичи, Любани и т.д./ Расчеты на местную полицию еще менее обоснована. Для этой борьбы необходимо и это является общим во всем с мест вооружение рабочих, трудящихся, членов профсоюзов. Там, где это удалось провести - Доев, Брагин - бандиты не смеют показываться. "В Копаткевичах группа самообороны, имевшая 14 винтовок, в течение полудня отбивали нападение вооруженной банды в 80 человек. /док. № 8./

В Пуховичах, пока там находилась самооборона - 16 винтовок с 2-мя патронами на каждую винтовку, банда из 60 человек не смела показывать- ся в м.ко /док. № 3/. В Любани бандиты считались с наличием самооборо- ны, хотя там были всего лишь 2 винтовки. /док. № 8/.

Колонисты Ковлович, Ковшица, Осиповичский профсоюз, собрание рабо- чих в Речице, Гомельский Губком Р.К.П. Наркомсобес-бел - все считают одним из наиболее верных способов борьбы с бандитизмом вооружение ра- бочих. 3-го июня колонисты Ковшица заявляют: "если бы в каждой из наших колоний было штук 10-15 винтовок, то мы защищали бы себя и честь наших дочерей и могли бы продолжать нашу трудовую жизнь". Винтовок они не получили, а в ночь с 15 на 16 июня банда напала на Ковшицы. Убитых там около 100 человек и все земледельческое трудовое население вынуждено было бежать в Вобруйск. /см. док. № 7/.

В этих условиях мнение Зампред В.Ч.К. тов. Упшлихта /з его отно- шении на имя зампред Р.В.С. т. Складского № 8166 от 16/VI/ считающее нецелесообразным и вредным вооружение членов Профсоюзов, должно быть пересмотрено. Имеющиеся самообороны, как в Минской и Гомельской губ. /Доев, Брагин, Копаткевичи/, так и на Украине доказали, что борьба за жизнь заставляет членов Профсоюзов очень быстро научиться военному делу и владеть оружием и что они сумеют оказывать сопротивление гораздо бо- лее сильным бандитским отрядом. Об усилении борьбы антисемитизма менее всего приходится говорить в условиях катастрофически развиваю- щейся гражданской войны, направленной определенным образом исключитель- но против еврейского населения.

Бандитизм, несмотря на ведущуюся с ним борьбу, за последний месяц м колоссально разросся. Поэтому необходимо колоссальное напряжение для борьбы с ним, и это возможно не только при условии усиления частей войск, милиции и Ч.К., направляемых на борьбу эту, но и обязательным вооружением членов Профсоюзов и созданием из них отрядов самообороны. Вопрос этот должен быть в самом срочном порядке разрешен, как принципиально, так и практически. Принципиальное решение Гомельского Губисполкома не может быть проведено в жизнь из-за отсутствия оружия на местах/см. док. № 17/. Также сложность и рядом стоит дело в других районах.

Факты последних дней свидетельствуют, что разрешение этого вопроса в положительном смысле не может быть более откладываемо и что действительно здесь, как это заявляют колонисты м. Ковшицы, "каждая минута дорога".

С подлинным верно:

На оригинале написано:

"Я полагаю, что вооружение может быть произведено на общих основаниях".

13/VII - 21 г. Нам. Наркомнац: О. КАРКЛИН.

С подлинным верно: Секретарь Евтдела Л. ДИВИЦА.

W 50

Краткие сведения о погромах, учиненных польскими солдатами в ~~Львове~~,
Чапловицах, Малине, Чернобыле, Звизлине, Александрии за май и Июнь месяцы,
и количество причиненных ими убитков.

Нанесение погромов на Украину сопровождалось целым рядом погромов,
учиненных польскими солдатами. Почти всюду солдаты издевались над евре-
ями/отрезали бороды и т.д./; значительные погромы произошли в ~~Львове~~,
Чапловицах, Малине, Чернобыле, Звизлине, Александрии и др. пунктах. ~~Везде~~
погромы сопровождались массовыми убийствами евреев, иттаки, изнасилованиями
женщин: были случаи исключительной жестокости - отрезали носы, уши, вытаски-
вали глаза/Вой Цей В. 35л./Горенштейн 76 лет, народник Д. - 50 лет в ~~Ль-~~
товле/. Зависо хоронили евреев/Коллер Иосиф 41 год, Дерес Ицко 35 лет -
Львов/. поджигали еврейские дома и целые кварталы, населенные евреями
/"Отрек" в ~~Львове~~/.

Число убитых точно еще не установлено, но следующие цифры дают некоторое
представление о польских зверствах.

- В ~~Львове~~ убито 9-12 -го июля - 56 человек
- " ~~Чапловица~~ " 16-го июля - 36 человек
- " ~~Бердичеве~~

Также во время польской
оккупации/ Убито 15 человек

в ~~Калено~~/польскими и петлюровскими
солдатами/ убито 10 человек

В ~~Гайдове~~ во время польской оккупации
бандой вырезано 35 человек

В ~~Василькове~~ в ночь с 1-го на 2-ое мая и
последующие дни бандой
вырезано 48 человек.

В ~~Чернобыле~~ польскими солдатами 23-го и
24-го июля убито 14 человек

Весьма значительное число раненных и изнасилованных.

Даже в ~~Киеве~~ поляки занимались охотой за еврейскими бородами, но гор-
менный погром был ими устроен в предместье ~~Киева~~ - в ~~Донковке~~/7-8 мая/.
где они ограбили все еврейское население и особенно издевались над
синагогой, разорвав все свитки Торы и превратив самую синагогу в кладби-
щу.

Во всех перечисленных пунктах еврейское население совершенно ограблено
/ограблены все лавки и квартиры/. Ограблено свыше 10.000 евр. семейств.

Ограбленного в одной семье составляет минимум

и ввиду того, что имущество, хранимое в сейфе, является
личным имуществом граждан, а не имуществом государства.

508

в соответствии с законодательством о государственном архиве

Средняя стоимость ограбленного в одном семействе составляет ми-
нимум 100.000 рублей, а в-сего минимум минимальных убытков в-сего в
значительных количествах составляет 100.000 x 10.000 = 1.000.000.000 р. (од-
ним миллиардом рублей).

На восстановление поврежденных домов и на содержание сирот и вдов требу-
ется минимум 100.000.000 руб. а всего рублей 1.000.000.000 р.

ДОКЛАД О ВОЙНЕ .

В последних числах августа, когда Красная армия под натиском

неприятеля постепенно отступала, целый ряд еврейских пунктов Волынской губ. /Ровно, Мерец, Пулин, Барани, Черняхов, Бут, Зове/ подвергся с равным разгромлением или точнее буквальному опустошению. Район войны прилегал к тому участку фронта, где оперировали части 1-ой конной армии. От советских колонн, отступавших мимо населенных пунктов отходили группы кавалеристов, заезжали в какое-нибудь местечко, где оставались по 1-3 суток для совершения своей преступной работы. Начинается систематическое обхождение еврейских квартир с требованиями: "дай денег" и т.д. Если денег не оказывалось, разрыв, побой и убийства. Уносятся одежда, шапки, кольца, серьги и все ценное. Бывало - рассказывает с ужасом "степенный" - видишь, как бегут люди совершенно голые, раздетые на уши. Наступает ночь и в местечке слышны вой женщин, призывавших на помощь и над которыми совершается самое грубое насилие. Они днем скрываются где угодно: в поповнях, сараях и т.д. Некоторые притворялись больными да и больные действительно не спасались. Так в Бутузове 18 летняя дочь старика Гельмана позорно изнасилована несмотря на то, что она очевидно была больна. Пострадавшими оказывались очень часто беременные женщины. Заслуживший внимания факт был в Барышах. Начальник остановившийся на ночь в местечке командир армянский занял раввина с требованием через 2 часа представить несколько еврейских девушек, в противном случае он будет расстрелян. Раввин скрылся, а зная за неисполнение была, конечно, выдана на все местечко. Впоследствии записка у раввина была отобрана и приобщена к следственному материалу. В начале сентября через м. Бутузово Вол. губ. отступили Иластунские полки 44 дивизии. 3 суток буквально терроризировали еврейское население. Уносили девушек, выносили товары, хранили по домам совершая грабежи и убийства. По эвакуации Советской власти из Новоград-Волынского и по всей полосе до Литомира, вся эта многолетняя жестокость оказалась безвластия. Тут конечно банды не принимали участия и совершали позорное дело. Так пострадали от банд в то время целый ряд еврейских пунктов /Черняхов, Пулин, Бутузово и т.д./ в некоторых местах бандиты требовали контрибуции "никтолаевских". По получении денег, брались за грабеж. Так в Барышах до получения 40 тысяч "царских" было несколько жертв убитыми и ранеными. Итого требование было более внушительным, а по получении произвели страшный грабеж. Замечу, что много раз не повторялось известное уже всем, все таки надо сказать, что Литомир и его район - это колониаль банды - каждая пункт его насчитывает у себя погрома десятками. Сотни обездельных выброшенных из нормальной жизни кустарей-ремесленников, кел и лавочников, хватающихся за любое ремесло /спекуляцию? факторство и т.д./ Сотни детей, обездоленных, безпрямых и буквально больных выходящих буквально на улицу. При моей поездке по району;

Копи .

Вх. № 1234
22/111-11г

О ВОЛНАХ.

В последних числах августа, когда Красная армия под натиском поляков постепенно отступала, целый ряд еврейских пунктов Волынской губ. /Ровно, Корост, Пулин, Барани, Черняхов, Лут. зова/ подвергся с раннему разгрома или точнее буквальному опустошению. Район Волыни прилегал к тому участку фронта, где оперировали части 1-ой конной армии. От боевых колонн, отступавших мимо населенных пунктов отделились группы кавалеристов, заезжали в какое-нибудь местечко, где оставались по 1-3 суток для совершения своей преступной работы. Начинается систематическое обхождение еврейских кварталов с требованиями: "дай денег" и т.д. Если денег не оказывалось, ругань, побои и убийства. Уносятся одежда, шапки, кольца, серьги и все ценное. Бывало - рассказывает с ужасом "отерпевший" - видишь, как согнутые люди совершенно голые, раздетые на ули. Наступает ночь и в местечке слышны вой женщины, призывавших на помощь и над которыми совершается самое грубое насилие. Они днем скрываются где угодно: в конюшнях, сараях и т.д. Некоторые притворились больными и в основном действительно не спасались. Так в Лутузове 15 летняя дочь старика Гельмана позорно изнасилована невестой на то, что она очевидно была больна. Пострадавшими оказывались очень часто беременные женщины. Заслуживший внимания факт был в Барнавах. Начальник остановившийся на ночь в местечке командир прислал записку раввину с требованием через 2 часа представить несколько еврейских девушек, в противном случае он будет расстрелян. Раввин скрывается, а ввиду за неисполнение приказа, конечно, выдана на все местечко. Впоследствии записка у раввина была отобрана и приобщена к следственному материалу. В начале сентября через м. Кутузово Вол. губ. отступила Блестуковская полка 44 дивизии. 3 суток буквально терроризировали еврейское население, выламывали лавочки, выносили товары, ходили по домам совершая грабежи и убийства. По распоряжению Советской власти из Новоград-Волынского и из всей полосы до Литомыра, вся эта многогротная полка осталась в безвластии. Тут конечно евреи не привыкли являться и довершали позорное дело. Так пострадали от банд в то время целый ряд еврейских пунктов. /Черняхов, Пулин, Лутузово и т.д./ В некоторых местах бандиты требовали контрбанды "никтолевских". По получении денег, брались за грабеж. Так в Чероных до получения 40 тысяч "царских" было несколько жертв убитых и раненных и т.д. требование было более внушительным, а по получении привезли страшный грабеж. Вообще, что много раз не повторялось, общеизвестное уже всем, все таки надо сказать, что Литомыр и его район - это крайняя банда - каждый пункт его насчитывает у себя погромы десятками. Сотни обездоленных вынужденных из нормальной жизни кустарей-ремесленников, мелких лавочников, хватавшихся за любое ремесло /спекуляцию? факторство и т.д./ Сотни детей, обездоленных, безприютных и буквально больных находящихся буквально на улице. При всей позорке по району

врач при мне свидетелем часть детей и вычитаемый прои-
 оказался стрелковыми залотухой, парней и др. болезнями, вынужден
 не себя на почве недоедания. Так в м. Лутузове при распределении
 своего жеру врач при осмотре 100 детей, констатировал, что страшно
 всех залотухой, парней и др. болезнями и это стало вопросом
 жизни. Леде чувствуется та же ситуация и это стало вопросом
 для ~~каждого~~ каждого из поступающих. Чуть ли не обогнана
 таются несчастие, что за русские найти лучшую жизнь. И это
 нездоровое явление усугубляется еще тем, что эмигрирует расочне
 самой высокой квалификации, в которых так нуждается республика.
 Но великая гус. несмотря на все очень мало сделано. Полномочен
 ный Комитета т. Ант/зав. Г. Смирнов/образом/ при всей своей энергии,
 не может уделить большого времени делу помощи, других людей вет
 и расота страдает. Общественные организации в лице старых обес-
 твенников и спонсоров/владельцев, синер, Пятигорский и др./ тоже
 выдают жалкое существование, не получая почти ни средств, ни проу
 дуктов из правительственных источников. А в сам уполномоченный получил
 за все время полтора миллиона. Об открытии учреждений не может
 быть и речи-вопрос в содержании и поддержке уже существующих.
 Гайрохский на местах не только зачисляет учреждения в сеть сна-
 сения. При мне с Сольским трудом и при моем участии удалось
 увеличить бюджет столовую в м. Горюжках. На сто детей и выхло-
 полами неструктура для организации детской помощи в м. Полонном
 пункте особенно пострадавшем, как от погромов, так и от военных
 действий. Надо также сказать, что учреждения существующие в смысле
 Литомаре колония "детский городок" и др. области поставлены к во
 как в отношении воспитательном, так и внутреннего распорядка.
 тоже в Ленинском районе Новоград Великого озера, организованное у
 уже помощь можно считать весьма, чем удовлетворительной, но не до
 тачной в том смысле, что не хватает всего контингент пострада
 велик, что касается самого Новоград Великого, то там работа выне-
 велась, но она непосредственно имеет дело с лагерем. Дело в том,
 что получая продукты из Литомаре они должны были провозить их
 по шоссе, где имеет бандитизмом и вряд ли можно было рассчитывать
 на благополучную доставку их, а на леве они доставляются по
 кол. дор. Меньше всего сделано в старо константиновском уезде. А
 коллегам, что главная причина это отсутствие людей и категорическое
 исключение некоторых товарищей работать общественными организа-
 циями и тем более в Литомарском составе их. Последняя причина и
 некоторой степени последние время устранена, благодаря чему рабо-
 та налаживается. С размерами помощи не может быть вопроса. Помощь по
 страдала и главное продолжает быть объектом грабежей. Лишь недавно
 по после так сказать, эпохи польско-литовских чисто бандитских и пол
 своих уяснов в м. Авинде они произведен одной погром, норвежский
 по своему размеру и характеру.
 делотомов на местах, главным образом страдает, вследствие отсут
 ствия немалых средств. Ведь имея в своем распоряжении 12 миллион
 уполномоченный не мог сделать больше того, что он сделал. Прихо-
 дится также констатировать, что в с'естных продуктах комитета се
 вусловно чувствуется нужда, но во всяком случае в области доста
 помощи весьма необходима о еде, обуви и предмета гигиены. Кому
 также указать, что в крупных населенных отсутствует помощь

В КИЕВСКУЮ РАЙОННУЮ КОМИССИЮ ПО ОКАЗАНИЮ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ.

Д о к л а д.

В последних числах марта 1921 года, банда организованная в районе Дельчиц, Словечно, Дивинин, скрываясь в лесах, прилегающих в Великодержавии оперирует на территории Волынской территории. Руководителем вышеуказанной банды является бежавший вместе с поляками житель Словечненского района Герасима.

По сведениям, вначале банда состояла из 30 человек, а в последнее время банда усилилась еще приставками к ней бандитски-настроенных местных кулаками, которые вносят свою лепту на мирных жителей, преимущественно евреев. За время деятельности насчитывается около 150 убитых, раненных и изувеченных, терроризированное еврейское население оставляет свои насиженные места и накапливаются в более крупных населенных пунктах как Овруч, Народыч, Керостень-лучин. Эпидемические инфекционные болезни в сильной степени среди все более и более накапливающихся континентов беженцев. Для парализования деятельности банды местная власть, ограничиваясь пограничной линией Овручского уезда банда в числе 30 чел. использует это, перекочевывает на территории Белоруссии. В целях ощутительного парализования деятельности банды целесообразно связать Овруч. Уездвоенкомат с Мозарским уездвоенкомом, для совместной борьбы с бандой.

19 апреля 1921 года я информировал Уполномоченного Наркома т. Л. Я. Иоффе и подчеркивал, что развитие банды угрожает Северо-западной части Овруч. района но до настоящего времени никаких реальных не предпринято и в результате много населенных пунктов как то Лурченки, Скоречно, Бурава, Жмурня, Ягинцы и проч. подвергались нападению банды и еврейское население оставило как указанные пункты. Банда усилившаяся угрожает более населенным пунктам, граничащим с Овручом. Прекрасно информированная местными крестьянами банда обнаглела и в присутствии членов Комбеда среди белого дня был убит еврейский милиционер с матерью. Милиционер ПОЛЯК Я. приехал увидеться со своими родителями живыми в деревне. Аналогичное убийство было совершено Подгале / Скоречно, волости / в 20 верстах от Овруча, когда Л. Гейхман приехал забрать свои последние остатки добра, находившиеся в вышеуказан. деревне, был убит. В Скоречном были сожжены бандой быв. Председ. Исполкома еврей Арон ФЕЛЬ со своим отцом и членами семьи в ночь его приезда. Местное население также принимает участие. Слабость местной военной власти не дает возможность ее парализовать деятельности банды.

Я прошу в целях предохранения от истребления более населенных пунктов, районную комиссию войти с органами по борьбе с бандитизмом с ходатайством о принятии самых срочных мер дабы не было бы повторения подобных кошмарных явлений и предохранить еврейское население того района от окончательного истребления . -

Уполном. ОРТ. на Овруч. район /Исак Словинский/

3/У 1921г.

Киев.

С подлинным верно:

